

Minn ANTHONY PISCOPO

L-ARLOGĠI TAL-FAĊĊATA TAL-KNISJA TAGHNA

JEKK MINN FUQ IL-FOSOS TAGHTI HARSA LEJN IL-FAĊĊATA TAL-KNISJA ARĊIPRETALI TAGHNA, TARA Ż-ŻEWĠ ARLOGĠI LI JINSABU TAHT IL-KAMPNARI. DAK TAX-XELLUG JURIK IL-HIN U DAK TAL-LEMEN LI HU FINTA, META THARES LEJH IFAKKREK FI GRAJJA TA' META FIT-28 TA' APRIL 1942 FIT-TMIENJA NIEQES GHAXRA TA' FILGHODU KIENET INTLAQTGHET IL-KNISJA FL-AHHAR GWERRA DINJIJA MMARKAT BID-DATA 28.APR.1942 U BIL-HIN 07.50 a.m.

F iż-żewġ arloġġi hemm x'wiehed jirrakonta kif ser naraw iżjed 'il quddiem f' dan l-artiklu, ghax jekk nibdew bl-arloġġ tax-xellug li jimmarka l-hin, forsi qatt m'ghaddielek minn rasek li f'kull erbgha' u ghoxrin siegha jekk tghodd it-tokki jinstemghu 602 imqassma f' 244 tokk ghall-kwartiet u 358 tokk ghas-sighat.

Fl-ambjent li qed nghixu fih illum, ambjent mimli storbu fit-toroq, mhux dejjem jirnexxielek tisma' dawn it-tokki. Darba wiehed anzjan li kien joqghod fil-viċinanza tal-knisja, karab mieghi u talabni nwassallu lehn biex jekk jista' jkun bil-lejl dawn it-tokki ma jin-daqqux ghax ma kienux qed ihalluh jorqod. Biex isahhah kliemu, l-anzjan kompli jghidli li llum l-arloġġi tal-knejjes m'hemx aktar uzu ghalihom ghax illum kulhadd bl-arloġġi kemm fid-djar u kemm fl-idejn.

Illum f'it huma dawk li joqoghdu jistennew l-arloġġ tal-knisja jdoqq, wisq iżjed li hafna min- nies l-arloġġ ma jifmuhx ghax qatt ma pprattikawh. Min jaf kemm hawn li l-anqas qatt innutaw li t-tokki li jindaqqu ghal-hin ta' nofs inhar nieqes kwart kif ukoll f'nofs il-lejl nieqes kwart it-tokki li jindaqqu huma ta' 3 u 13.

55



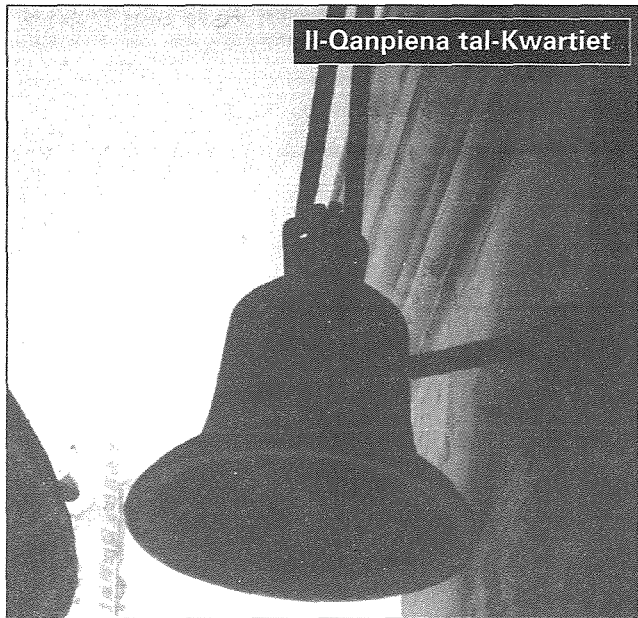
TLIETA U TLETTAX

Tom Medley, Furjaniz li kien jafu kulhadd, illum fil-mis-trieh ta' dejjem daqs hamsa u ghoxrin sena ilu kien kiteb serje ta' artikli li f'wiehed minnhom isemmi dawn it-tokki ta' 3 u 13. Dak iż-żmien jien kont editur tal-gazzetta 'Il-Furjana' u fil-harġa Vol. III, No. 31, Godwin Camilleri bil-kortesija ta' l-awtur li kien ghamel traduzzjoni ta' l-artiklu mill-Ingliż ghall-Malti u ppublikajnih fil-harġa msemmija u kont ergajt ippublikajtu fil-ktieb pro-

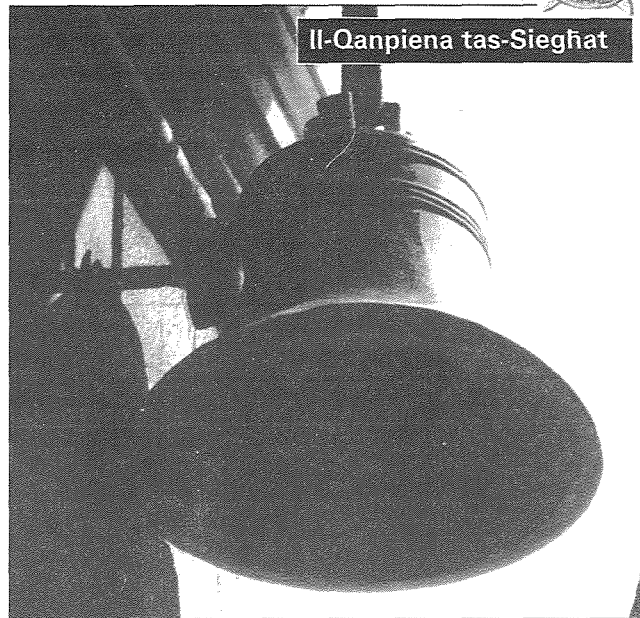




Il-Qanpiena tal-Kwartiet



Il-Qanpiena tas-Sieghat



gramm tal-festa 1995 ippublikat mill-Grupp Hidma San Publiju li tiegħu dak iż-żmien kont l-editur.

It-tokki li nisimgħu jindaqqu mill-arloġġ, jindaqqu permezz taż-żewġ qniepen li hemm fl-irkejjen tal-kampnar ta' fuq l-arloġġ fejn hemm mill-qanpiena li sas 7 ta' Awissu 1954 konna nsibuha bil-qanpiena l-kbira sa ma l-ghada kienet ittelligħet ohra fil-kampnar l-iehor u haditilha postha.

Dawn iż-żewġ qniepen zghar għandhom bhal martell imqabbad mal-magna ta' l-arloġġ u permezz ta' 'wire rope' li meta kull kwarta jasal il-hin, il-'wire' jingħibed l-isfel u l-martell jissabbat fuq barra tal-qanpiena għall-kwartiet u l-istess jissabbat għal fuq dik tas-sieghat li bejniethom f'kull erba' u ghoxrin siegha jissabtu għal sifft mijja u tnejn.

IL-KAMRA TA' L-ARLOĠĠ

Wara l-arloġġ kif narawh minn barra hemm kamra magħrufa bħala l-kamra ta' l-arloġġ li fiha hemm il-magna bid-data fuqha li kienet ingiebet mill-Italja fl-1834, propju 100 sena qabel twelid jien fl-1934.

Għal 150 sena, din il-magna kienet tifhaddem billi s-sagristan jew xi hadd imqabbad minnu kull 24 siegha kien ikollu jittla' jagħti l-habel lill-arloġġ.

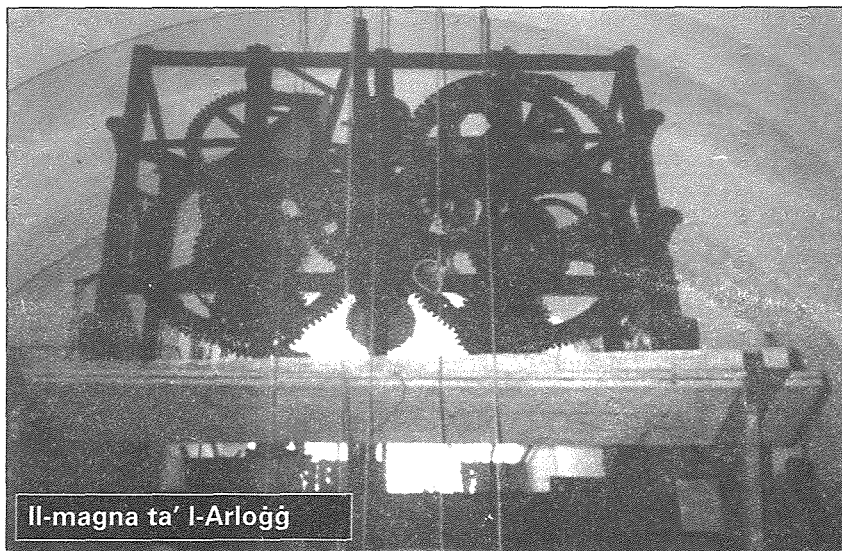
Biex tasal fil-kamra kien ikollok tittla' 96 targa u 12-il skaluna tas-sellum li mill-art iwasslek sa fuq raff ta' l-injam li min fuqu tkun tista' tagħti l-habel lill-arloġġ. Min jaf x'jimmaġina l-qarrej hu u jaqra meta qed ngħid 'jagħti l-habel lill-arloġġ'. Din l-operazzjoni fikkonsisti billi dak li jkun jaf jasal fuq ir-raff, diga' b'nifsu maqtugh, jaqbad l-imrazz u jdahhlu fil-fus ta' l-ingranagġ tal-kwartiet u jtella' l-ewwel mażżra, imbagħad jagħmel l-istess għal mażżrat tas-siegha li dawn jinsabu fiż-żewġ trufijiet tal-magna. Il-mażżra tan-nofs li hi biex thaddem

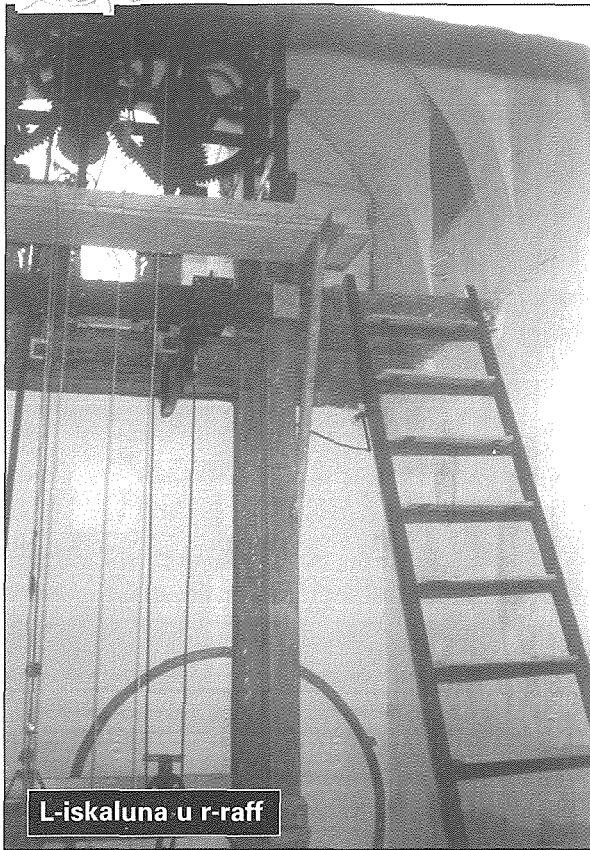
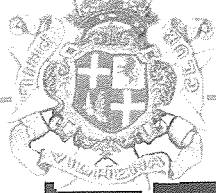
il-pendlu, tittla' bl-istess mod, iżda li ma fihex ingranagġ.

Għas-sagristan din kienet biċċa xogħol ta' taħbil il-mohh għax din haġa li kellha ssir kuljum bilfors għax inkella l-arloġġ jjeqaf u jekk jjeqaf lis-sagristan kienet tinqagħlalu problema ohra għax ikun irid isib lil xi hadd jifhem halli jirregolah billi jdawwar il-minutieri u jagħmilhom mal-hin eżatt.

Mhux is-sagristani kollha kellhom personithom ittihom

Il-magna ta' l-Arloġġ





L-iskaluna u r-raff

biex jitilghu jaghtu l-habel lill-arloġġ. Dawk bhali li lahqu l-is-sagristan Toni Tabone, li kulhadd kien isibu b'Toni l-Fixu, kien tant ohxon li mhux biss is-sellum ma' kienx jifilhu, iżda l-anqas kien jista' jghaddi minn fuq ir-raff, biex jaghti l-habel l-arloġġ.

L-aktar sagristan li tela' jaghti l-habel lill-arloġġ, almenu minn wara l-gwerra 'l hawn kien Karmenu Zammit li dam f'din il-kariga ghal kwazi ghoxrin sena. Karmenu biex ngħid hekk ma kien jafda f'hadd u jekk jista' jkun il-habel kien jagħtih hu li ma' jmurx ikun hemm xi hadd u jbagħbas xi haġa u jtelliflu l-hin, għax għal hin Karmenu kien iffissat.

Meta ż-żmien beda jagħfas fuq Karmenu, beda jilmenta li mhux qed jiflah aktar għal dawk it-turġien u jgerger illum u jgerger għada, l-Bambin bagħtlu ġenju..... u dawk it-turġien għal sena u nofs qabel irtira ma telagħhomx aktar kif ma' telagħhomx Jerry s-sagristan ta' llum u jibagħhu ma' jitilgħuhomx ukoll is-sagristani tal-ġejjieni li għad ikollna fil-knisja tagħna.

TONI BUGEJA ĠENJU

Jekk wiehed jagħmel ffit kalkoli bejn wiehed u iehor minn dak inhar li beda jiffunzjona l-arloġġ fl-1834 sa l-1984 b'din is-sistema, l-arloġġ ingħata l-habel għal aktar minn erba' u hamsin elf darba u dawk l-aktar' nehhejthom biex jagħmlu fajjed għal meta l-arloġġ mhux dejjem ingħata l-habel fi żmien il-gwerra u xi drabi meta kellu xi hssarat.

Kellu jkun il-krib ta' Karmenu s-sagristan li qanqal lil Tony Bugeja li jagħmel din l-opra, opra li tista' tghidilha opra mohbija iżda li solviet din it-tbatija kollha li diga' rrakuntajt.

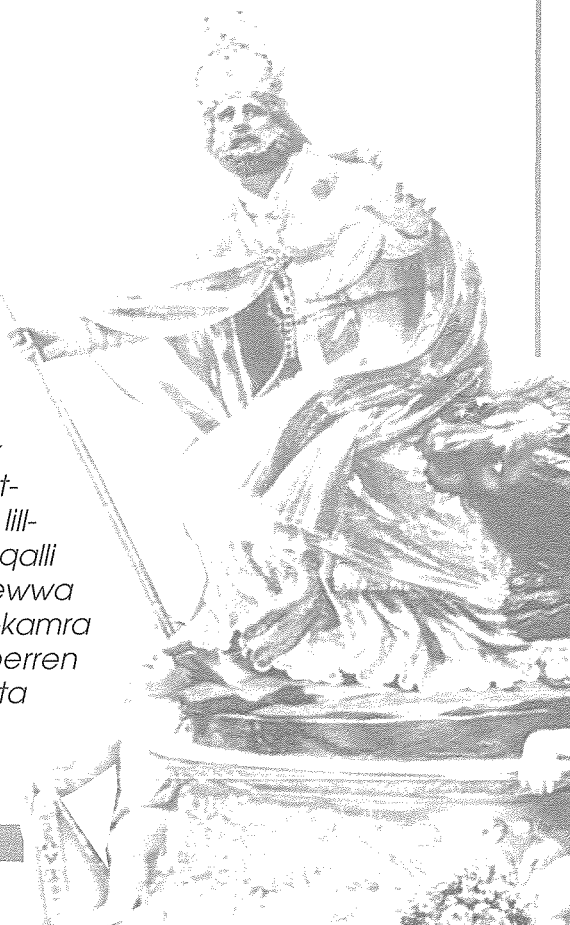
Fil-ktieb programm tal-Festa 1997, mahruġ mill-grupp

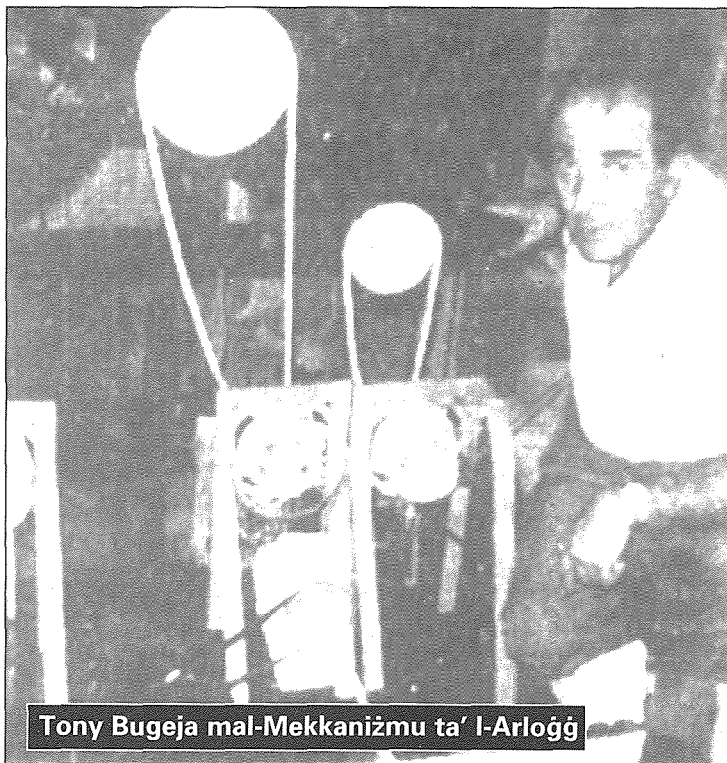
Hidma San Publiju, Tony Bugeja jirrakonta din il-biċċa xogħol ġenjuża tiegħu.

"Darba ġie fuqi Karmenu s-sagristan u qalli: 'Ton ara tagħmilx xi haġa għax ma' niflahx nitla' u ninzel aktar mat-taraġ biex nagħti habel lill-arloġġ'. Hsibt fuq dak li qalli Karmenu u għedt, 'Kos sewwa kieku kellu jiehu l-habel mill-kamra tas-siġġijiet u bdejt inberren f'mohhi kif dan il-pjan jista' jsehh. Ghaddew xi sena u nofs u fl-ahhar kelli idea tajba ta' x'jista' jsir.

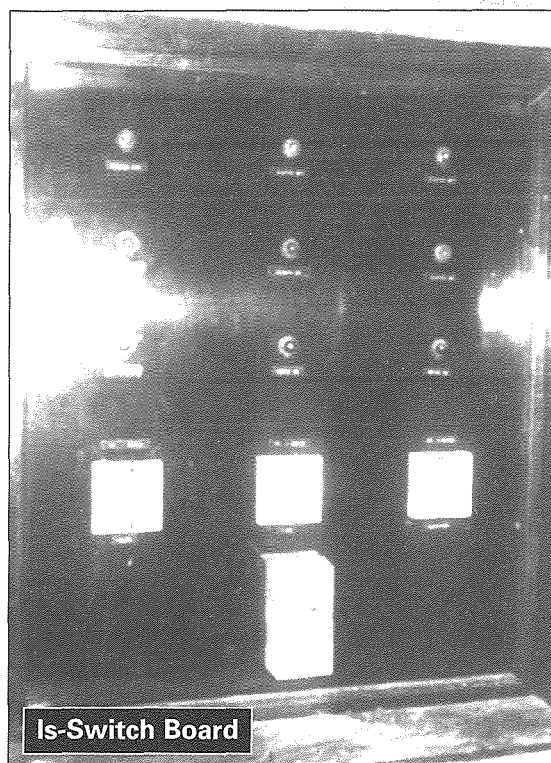


Toni l-Fixu





Tony Bugeja mal-Mekkaniżmu ta' l-Arloġġ



Is-Switch Board

Ghalhekk mort inkellem lill-Monsinjur Fenech li dak iż-żmien kien l-Arċipriet u ghedtlu b'dan il-proġett. Wara li semghani qalli: 'Intik risposta aktar tard.' Xi ġimghatejn wara l-Mons ghajjatti u qalli li kien ha parir tekniku u qalulu li din il-haġa ma' tistax issir. Jien irrispondejtu li jien kont konvint li din setghet issir. Il-Mons qaghad jahseb naqra u qalli 'O.K., tista' tibda', u hawn bdiet tahdem il-providenza tal-Mulej. Biżżejjed nghid li l-muturi wahedhom kienu jqumu Lm450, barra aċċessorji ohra li kellu bżonn. Somma li l-knisja taghna f'dak iż-żmien ma' setghetx taffordja. Imma Alla ried li Charlie Camilleri laqqagħni mal-habib tieghu Michael Vella (illum habib tieghi wkoll) u dan issupplixxieni b'hafna materjal li minnu stajt nahdem il-magni ta' l-arloġġ.

Ix-xogħol attwali beda f' Diċembru ta' l-1983 fil-hanut ta' Charlie fejn konna niltaqqu dak iż-żmien u hemm bdejna nirmuntaw il-magni fuq 'plates' tal-hadid. F'dan ix-xogħol kelli l-ghajnuna ferm siewja minn Charlie, Tony Debattista, Tony Formosa u Mike Vella. li minghajrhom żgur li kienet tkun impossibli li nkompli ghax l-uġiegh ta' ras ma naqasx, imma l-inkoraġġament u xi ċajta wkoll ma' naqsitx min-naha tagħhom u dan minbarra l-ghajnuna fiżika.

Meta tlestew il-magni, bdiet l-fażi l-aktar skabruża tax-xogħol, dik li nirmuntaw il-magni ta' l-arloġġ minghajr ma' mmissulu xejn mill-originalita' tieghu.

Dan ix-xogħol dam sejjer erba' xhur u wara li tlesta bdejna nahdmu fuq il-parti elettrika tal-proġett li kienet tikkonsisti fi 'switch board' li min fuqu stajt nkun naf x'inhu jiġri fl-arloġġ, bhal per eżempju jekk il-'clutches' dahlux jew le u dan ried jiġi kkumnikat mal-magna ta' l-arloġġ.

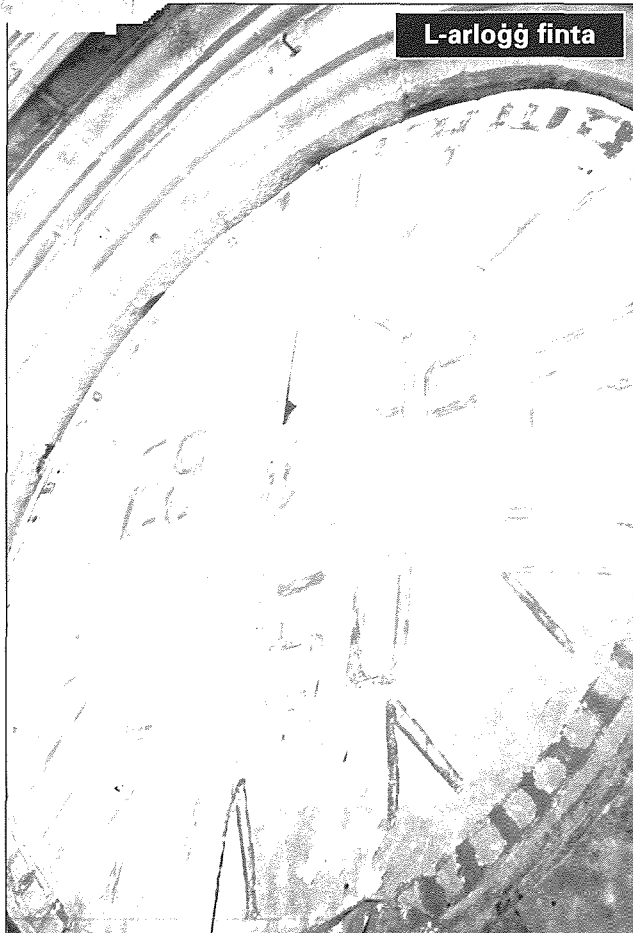
Bl-ghajnuna f'Alla dan ix-xogħol tlesta wkoll u fl- 1 ta' Ġunju ta' l-1984 għafast is-'switch' li permezz tieghu mażżri telghu għall-ewwel darba bl-elettriku. Kien jum ta' ferh u sodisfazzjon għalina li hdimna fuq dan il-proġett li rajnih jintemm b'suċċess".

Illum 13 il-sena wara l-arloġġ bhal Johnnie Walker 'is still going strong'. Bla dubju, Bugeja kien ferm umli f'kitbietu u ma' setax ifahhar lilu nnifsu għal din il-biċċa xogħol (opra kbira) li rnexxielu jagħmel. Jien li hdimt mieghu f'hafna xogħolijiet ohra fil-knisja u l-hitant tagħha, rnexxieli niskopri t-talenti li Tony Bugeja hu mżejjen bihom.

Nhar it-Tlieta l-1 ta' Ġunju li ġej din l-opra tkun għalqet ghoxrin sena li saret.

L-ARLOĠĠ FINTA

Fil-bidu ta' dan l-artiklu ktibt li ġo dan l-arloġġ finta qed ifakkar ġrajja ta' meta kienet intlaqgħet il-knisja fl-ahhar Gwerra Dinjija permezz tad-data u l-hin li kienu saru fuqu ghoxrin sena ilu.



L-arloġġ finta



Ix-xitan

Fil-ktieb Programm tal-Festa ppublikat mill-Grupp Hidma San Publiju, qed jidher artiklu tiegħi bl-isem "MANIFESTAZZJONIJIET NAZZJONALI FIL-FURJANA FIS-SEKLU XX" u bhala preparamenti nhar l-Erbgha 22 ta' Jannar li ghadda, festa liturgika ta' San Publiju, filghodu konna fis-sagristerija qed naghzlu xi ritratti tal-manifestazzjonijiet li saru quddiem il-knisja biex jidhru fl-artikolu li semmejt u dak il-hin ġie Dun Ġużepp Borg Micallef li fil-Furjana jafu kulhadd.

L-ARLOĠĠ TAX-XITAN

Dun Ġużepp, qabad wiehed mir-ritratti f'idejh u wara li qaghad ihares lejh, rrakuntalna li darba meta kien l-Indja ra ktieb b'ritratt ġo fih tal-faċċata tal-knisja Arcipretali taghna ippublikat minn wiehed studjuż ta' l-arloġġi li jghid li l-knejjes jaghmluhom b'żewġ arloġġi apposta biex ihawdu lix-xitan.

B'kumbinazzjoni flitt ijiem wara minn dan ir-rakkont ta' Dun Ġużepp, f'wahda mill-gazzetti lokali kien hemm artiklu li qabel kelma b'kelma ma' dak kollu li kien irrakontalna d-Dun.

"BIEX IHAWDU LIX-XITAN LI JDUR MINN POST GHALL-IEHOR, IL-KNEJJES GHANDHOM ŻEWĠ ARLOĠĠI FIL-KAMPNAR TAGHHOM. WIEHED JAQRA L-HIN VERU U L-IEHOR JINSAB HEMM BHALA DEKO-RAZZJONI U B'HIN HAŻIN.

SKOND IT-TRADIZZJONI MINHABBA F'HEKK IX-XITAN JIĠI MQARRAQ U PERESS LI MA' JKUNX JAF LIEMA HU L-HIN PRECIŻ. MA' JKUNX JISTA' JIĠBOR L-ERWIEH TA' DAWK LI JKUNU QED IMUTU."

Int qarrej, emminta din?.....

Ghax jien kittieb ta' dan l-artikolu m'emmintix.

